

## NEUVOSTON DIREKTIIVI 2013/24/EU,

annettu 13 päivänä toukokuuta 2013,

## tiettyjen yhtiöoikeuden alan direktiivien mukauttamisesta Kroatian tasavallan liittymisen johdosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

täydennettyinä ja ajan tasalle saatettuina unionin oikeuden kehityksen huomioon ottamiseksi.

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

- (3) Sen vuoksi direktiivit 78/660/ETY<sup>(1)</sup>, 83/349/ETY<sup>(2)</sup>, 2009/101/EY<sup>(3)</sup>, 2009/102/EY<sup>(4)</sup>, 2011/35/EU<sup>(5)</sup> ja 2012/30/EU<sup>(6)</sup> olisi muutettava tämän mukaisesti,

ottaa huomioon Kroatian liittymissopimuksen ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

ottaa huomioon Kroatian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 50 artiklan,

## 1 artikla

Muutetaan direktiivit 78/660/ETY, 83/349/ETY, 2009/101/EY, 2009/102/EY, 2011/35/EU ja 2012/30/EU tämän direktiivin liitteessä esitetyn mukaisesti.

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kroatian liittymisasiakirjan 50 artiklassa määrätään, että jos toimielinten ennen liittymistä antamia säädöksiä on mukautettava liittymisen johdosta ja jos tarvittavista mukautuksista ei ole määrätty mainitussa liittymisasiakirjassa tai sen liitteissä, neuvosto hyväksyy määränemmistöllä komission ehdotuksesta tätä varten tarvittavat säädökset, jos alkuperäinen säädös ei ole komission antama.
- (2) Kroatian liittymissopimuksen laatineen ja hyväksyneen konferenssin päätöisasiakirjassa todettiin, että korkeat sopimuspuolet olivat päässeet poliittiseen yhteisymmärrykseen tietyistä toimielinten antamista säädöksistä koskevista mukautuksista, jotka ovat tarpeen liittymisen johdosta, ja pyydettiin neuvostoa ja komissiota hyväksymään nämä mukautukset ennen liittymistä, tarvittaessa

<sup>(1)</sup> Neljäs neuvoston direktiivi 78/660/ETY, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1978, perustamissopimuksen 50 artiklan 2 kohdan g alakohdan nojalla, yhtiömuodoltaan tietynlaisten yhtiöiden tilinpäätöksistä (EYVL L 222, 14.8.1978, s. 11).

Toimituksellinen huomautus: direktiivin 78/660/ETY nimeä on muutettu Euroopan yhteisön perustamissopimuksen artiklojen uudelleen numeroinnin huomioon ottamiseksi Lissabonin sopimuksen 5 artiklan mukaisesti; alkuperäinen viittaus oli perustamissopimuksen 54 artiklan 3 kohdan g alakohtaan.

<sup>(2)</sup> Seitsemäs neuvoston direktiivi 83/349/ETY, annettu 13 päivänä kesäkuuta 1983, perustamissopimuksen 50 artiklan 2 kohdan g alakohdan nojalla, konsolidoituista tilinpäätöksistä (EYVL L 193, 18.7.1983, s. 1). Toimituksellinen huomautus: direktiivin 83/349/ETY nimeä on mukautettu Euroopan yhteisön perustamissopimuksen artiklojen uudelleen numeroinnin huomioon ottamiseksi Lissabonin sopimuksen 5 artiklan mukaisesti; alkuperäinen viittaus oli perustamissopimuksen 54 artiklan 3 kohdan g alakohtaan.

<sup>(3)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/101/EY, annettu 16 päivänä syyskuuta 2009, niiden takeiden yhteensovittamisesta samanveroisiksi, joita jäsenvaltioissa vaaditaan perustamissopimuksen 54 artiklan toisessa kohdassa tarkoitetuilta yhtiöiltä niiden jäsenten sekä ulkopuolisten etujen suojaamiseksi (EUVL L 258, 1.10.2009, s. 11). Toimituksellinen huomautus: direktiivin 2009/101/EY nimeä on mukautettu Euroopan yhteisön perustamissopimuksen artiklojen uudelleen numeroinnin huomioon ottamiseksi Lissabonin sopimuksen 5 artiklan mukaisesti; alkuperäinen viittaus oli perustamissopimuksen 48 artiklan toiseen kohtaan.

<sup>(4)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/102/EY, annettu 16 päivänä syyskuuta 2009, yhtiöoikeuden alalla yhdenmiehen rajavastuu-yhtiöistä (EUVL L 258, 1.10.2009, s. 20).

<sup>(5)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/35/EU, annettu 5 päivänä huhtikuuta 2011, osakeyhtiöiden sulautumisesta (EUVL L 110, 29.4.2011, s. 1).

<sup>(6)</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2012/30/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, niiden takeiden yhteensovittamisesta samanveroisiksi, joita jäsenvaltioissa vaaditaan Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 54 artiklan toisessa kohdassa tarkoitetuilta yhtiöiltä niiden jäsenten sekä ulkopuolisten etujen suojaamiseksi osakeyhtiöitä perustettaessa sekä niiden pääomaa säilytettäessä ja muutettaessa (EUVL L 315, 14.11.2012, s. 74).

*2 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään sinä päivänä, jona Kroatia liittyy unioniin. Niiden on viipymättä toimitettava nämä säännökset kirjallisina komissiolle.

Jäsenvaltioiden on sovellettava näitä säännöksiä siitä päivästä, jona Kroatia liittyy unioniin.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne julkaistaan virallisesti. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitettua kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

*3 artikla*

Tämä direktiivi tulee voimaan Kroatian liittymissopimuksen voimaantulopäivänä edellyttäen, että mainittu sopimus tulee voimaan.

*4 artikla*

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 13 päivänä toukokuuta 2013.

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
S. COVENEY

## LIITE

## A OSA

## YHTIÖOIKEUS

1. Lisätään direktiivin 2009/101/EY 1 artiklaan Ranskaa koskevan maininnan jälkeen seuraava:  
"— Kroatiassa:  
dioničko društvo, društvo s ograničenom odgovornošću;"
2. Lisätään direktiivin 2009/102/EY liitteeseen I Ranskaa koskevan maininnan jälkeen seuraava:  
"— Kroatiassa:  
društvo s ograničenom odgovornošću, dioničko društvo;"
3. Lisätään direktiivin 2011/35/EU 1 artiklan 1 kohtaan Ranskaa koskevan maininnan jälkeen seuraava:  
"— Croatia:  
— dioničko društvo;"
4. Lisätään direktiivin 2012/30/EU liitteeseen I Ranskaa koskevan maininnan jälkeen seuraava:  
"— Kroatiassa:  
dioničko društvo;"

## B OSA

## TILINPÄÄTÖSSTANDARDIT

1. Muutetaan direktiivin 78/660/ETY 1 artiklan 1 kohta seuraavasti:
    - a) Lisätään ensimmäiseen alakohtaan seuraava:  
"— Kroatiassa:  
dioničko društvo, društvo s ograničenom odgovornošću;"
    - b) Lisätään toiseen alakohtaan seuraava:  
"ab) Kroatiassa:  
javno trgovačko društvo, komanditno društvo;"
  2. Lisätään direktiivin 83/349/ETY 4 artiklan 1 kohdan ensimmäiseen alakohtaan seuraava:  
"ab) Kroatiassa:  
dioničko društvo, društvo s ograničenom odgovornošću;"
-